

SPIS TREŚCI CONTENTS

Kinga Raczak

Kultura globalna, kultura lokalna..... 7

Małgorzata Bąkowska

Barwa w architekturze współczesnej – między globalizacją a identyfikacją miejsca 15
Colour in modern architecture – between globalization and place identity

Anna Cala

Krajobraz z sacrum w tle – kapliczki przydrożne jako element krajobrazu wsi opolskich 24
The landscape with sacred elements – shrines as an element of the landscape of Opole
Region villages

Beata Fortuna-Antoszkiewicz, Kinga Kmic

Miejsce kapliczek i przydrożnych krzyży w krajobrazie terenów wiejskich Mazowsza..... 35
The place of shrines and wayside crosses in the Mazovia's rural landscape

Lucjan Gazda, Sławomir Karaś, Joanna Pinińska

Elementy krajobrazu polodowcowego utrwalone w architekturze sakralnej Garbowa 48
Postglacial landscape elements built-in sacral architecture of Garbów

Jacek Kotz

Wzorzec przestrzeni symbolicznej i jego manifestacje 57
Pattern of symbolic space and its manifestations

Jan Kurek

Ranga dziedzictwa architektury drewnianej w przemianach obszarów przygranicznych
Polski południowo-wschodniej 71
The rank of the heritage of the wooden architecture in transformations of border areas
Southeastern Poland

Wanda Łaguna

Architektura cmentarzy jako zapomniane sacrum 82
Architecture of cemeteries as a forgotten sacrum

Svetlana Malysheva

Rola sylwet świątyń w kształtowaniu struktury kompozycyjnej miasta 94
Silhouette forming role of temples in city composition structure

Małgorzata Melges, Hubert Melges

Problemy związane z utrzymaniem i remontami zabytkowych kościołów (na
przykładach diecezji krakowskiej)..... 98
Problems concerning maintenance and restoration of old churches (as exemplified
by cracow's diocese)

Bonawentura Maciej Pawlicki	
Architektura bez granic – peryferyjność czy uniwersalizm	107
Architecture without borders – peripheralism or universalism?	
Halina Petryszyn, Aleksandra Pilarczyk	
Wielokulturowość Szczecina w spuściźnie cmentarnej a zagadnienia współczesne.....	117
Cemetery as a multicultural inheritance in Szczecin – modern problems of preservation	
and conservation	
Kostiantyn Prysiażnyj	
Dzikie pole – przestrzeń sakralna	130
Wild field – the sacral space	
Magdalena Swaryczewska	
Symboliczna Jerozolima w krajobrazie Warmii.....	135
Symbolic Jesusalem in Warmian landscape	
Beata Vogt, Farid Nassery	
Komputerowa rekonstrukcja obiektów kultu	150
Computer reconstruction of objects of the worship	
Jan Wrana	
Lubny (Ukraina) – kształtowanie tradycji na Kresach.....	168
Lubny (Ukraine) – shaping of tradition on the borderline	
Andrzej Tokajuk	
Architektura monasteru supraskiego jako wyraz tożsamości czasu i przestrzeni.	
Problemy odbudowy i rewaloryzacji zespołu	176
Architecture of Supraśl monastery as the identity of the time and the space. Problems	
of rebuilding and revalorization of the complex	
Jan Zamasz	
Architektura cmentarza komunalnego w Świdniku k. Lublina (autorskie doświadczenie	
projektowo-realizacyjne)	189
Architecture of the municipal cemetery in Świdnik by Lublin (project and constructing	
experience of the author)	
Joanna Zętar	
Architektura sakralna Lubelszczyzny jako przejaw wielokulturowych tradycji regionu	203
Sacred architecture of Lubelszczyzna as an indication of multicultural traditions of	
region	